

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Our Lady of Czestochowa Parish

January 21-st 2018, No. 3

JUBILEE YEAR
ROK JUBILEUSZOWY
125

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

Thank You God for all Your graces



**God
became
human**

Każde życie jest
Darem Boga!

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed. - Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed
Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six
months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to
arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;

O. Jerzy Żebrowski (zastępstwa Magda Kasperkiewicz)- kl. 2,

kl. 3 i 4 Monika Danek, Małgorzata Liebig-Malupin- kl. 5 ;

Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

Alicja Szewczyk, Małgorzata Sokołowska,

Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa

Irena Sutormin - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
- Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Katarzyna Chludzińska
617-794-4053

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Ms. Stasia Kacprzak Club: 617-436-2786; Cell: 617-816-0142
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Grelach, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w 2 & 4 środę miesiąca. Tel. Kasia & Daniel: 617 - 794 - 4053.



Scripture tells us that every life is sacred. From the beginning of creation, we see “God created mankind in his own image”. All creation was good in God’s eyes, but only humans were made in the loving image of their Creator. And when God made a covenant with Noah, we learn that because humans are made in the image of God, we are accountable to protect one another. Sanctity of life is a topic central to our core beliefs as Christians, but one potentially contentious within our society as well. “Your life is sacred. You are made in the image of a loving Creator. You matter to God. Your life has value, purpose and meaning.” The Bible tells us repeatedly in His Word how all children are a gift from God. Every single life, every single child, is a reward and blessing. Whether they’re bringing parents pride and joy, or whether they are teaching us how to be more patient and forgiving, children are a gift from God and a source for the growth of His Kingdom here on earth! God knows that children can bring us closer to Him and help grow our Christian character. We remember that one day some of the disciples came to Jesus and asked, “Who, then, is the greatest in the kingdom of heaven?” Jesus called a little child to him, and placed the child among them and said: “Truly I tell you, unless you change and become like little children, you will never enter the kingdom of heaven. Therefore, whoever takes the lowly position of this child is the greatest in the kingdom of heaven. And whoever welcomes one such child in my name welcomes me. Children are a gift God entrusted to our care, so we can love guide and protect them through faith hope and prayer. We build them up, when we cheer them on. We are the stepping stones they lean upon. We leave imprints upon their dear hearts and the love we give leaves a mark of beauty the heart of the home is a loving community. We should enjoy the playful hours God’s given to us each day the time spent with our children is quality time in every way. Children bring laughter and the sunshine into a home where ever their little feet wander and roam. Being grateful to God, we should feel the responsibility to protect, guide our children and defend human life at every stage of its development. As Catholics we must continue fighting for our beliefs rooted in the clear teachings of our Catholic faith, especially the sanctity of life, marriage, family, and religious liberty. We know that the society we live on does not protect our families. Quite often we must fight for basic family rights. Without help from God we can not win the battle. With God on our side we will be always victorious! So open your heart to Jesus, support our families through your prayers and good example of Christian living! Jesus bless our children, young people, our families and all our Parishioners. Let us always remember that we are all children of God! Do not disappoint Him!

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, January 20, 2018

- 8:30 am - O zdrowie, Boże bł., potrzebne łaski dla Ali i Jana Kozak, Jadwigi i Zbigniewa Łupińskich - Zuzia i Adam z rodzicami
- 4:00 pm † Edward Pijanowski (5 Anniv.), Mary Kukla (7 Anniv.), John Kukla (35 Anniv.) - Theresa & Family
- 7:00 pm - Dzięczynna, o zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Luci Grochowskiej i Roberta Littlefield - Jadwiga Łupińska

SUNDAY, JANUARY 21, 2018

- 8:00 am - For Our Parishiniers/ Za Parafian
- 9:30 am † Mary - Family

11:00 am † Mieczysław Modzelewski - Żona i dzieci
(Msza dla dzieci)

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:
- O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Maximiliana z okazji 13 urodzin - Rodzina

Monday, January 22, 2018 Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children

- 7:00 am † Helen Galinauskas - Richard & Karen Rolak
- 8:00 am † Zofia Duda - Gienia z rodziną

Tuesday, January 23, 2018

- 7:00 am † Owen Coll - Joseph Maciora
- 8:00 am - Free intention / Wolna Intencja

Wednesday, January 24, 2018 Saint Anthony

- 7:00 am - Free intention / Wolna Intencja
- 7:00 pm † Jan Borowy (28R) - Żona i córka

Thursday, January 25, 2018

- 7:00 am † Joe Żebrowski and for the blessing of the Family - Fr. George
- 7:00 pm - O Boże bł. i potrzebne łaski dla córki Dorotki w dniu urodzin - Rodzice i brat

Friday, January 26, 2018

- 7:00 am † Joe Żebrowski and for the blessing of the Family - Fr. George
- 7:00 pm - Dzięczynna z okazji rocznicy sakramentu Chrztu Świętego - Własna

Saturday, January 27, 2018

- 8:30 am - O zdrowie i Boże bł. dla Anny z okazji urodzin - Mama
- 4:00 pm † Joseph Skarbinski & Thomas Joyce - Joyce Family
- 7:00 pm † Zenia Grochowska - Córki Lucia i Ela

SUNDAY, JANUARY 28, 2018

- 8:00 am - Free intention / Wolna Intencja
- 9:30 am - For Our Parishiniers/ Za Parafian

11:00am † Zbigniew, Helena, Karol, Jan, Halina, Paweł Kostrycki - Małgorzata Kostrycka

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:
† Zofia i Kazimierz Gugala - Córka z rodziną



FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA

DZIĘKUJEMY ZA PARAFIALNY OPLATEK

W ubiegłą niedzielę w Parafialnej Rodzinie przeżyliśmy spotkanie oplatkowe. Było to radosne przeżycie dla całej Wspólnoty. Mieliśmy super jedzenie, piękne dekoracje i radosną, rodzinną atmosferę. Dziękujemy szkole Jana Pawła II za donację pysznego czerwonego barszczu, Paniom za upieczone pyszne ciasta. Dziękujemy za liczne donacje na Loterię. W szczególny sposób dziękujemy „Załodze” z kuchni: Władzi Wygonowskiej, Lucy Willis, Ani Laszczkowskiej, Marii Liszkewicz, Stasi Chaberek, Jadwidze Kozłowskiej, Geni Lisek, Helenie Rogowskiej i Krystynie Muszyńskiej za pyszne jedzenie! Bardzo dziękujemy naszej młodzieży z grupy kandydatów do bierzmowania za piękną posługę kelnerską. Wykonali oni wspaniałą robotę, służąc fachowo i z uśmiechem na twarzy zgromadzonej Wspólnocie. Gratulacje!!! Dziękujemy Krystynie Puricelli, Kasi Chłudzińskiej, Barbarze Bilińskiej Bolec i naszym dzieciom za sprawne przeprowadzenie Loterii. Dziękujemy Mariuszowi Wierzbickiemu, Marcie Saletnik i Romkowi Barnas za muzykę przy śpiewaniu kolęd; Władysławowi Maziarz za przygotowanie i posprzątanie sali. Dziękujemy dzieciom za piękne śpiewy, Pani Halinie Sobieszek, Irenie Sutormin i Connie Bielawski za koordynację. Bóg zapłać Wszystkim!

THANK YOU TO ALL AND GOD BLESS OUR PARISHIONERS AND FRIENDS!



3-rd Sunday in Ordinary Time / 3-ia Niedziela Zwykła

Kolekty / Collections

This Sunday the II-nd collection is for „Special Collection”.

W dzisiejszą niedzielę II-ga Kolekta jest na „Specjalna Kolekta”.

II-nd Collection - January 28 will be for „Latin America”.

II-a Kolekta 28 stycznia będzie „Ameryka Łacińska”.

Kolekty 01.14.18

I - \$ 2,007.00: from envelopes \$1,309.00;
loose money \$698.00

II- \$ 1,011.00: from envelopes \$790.00,
loose money \$221.00

Dochód z zabawy Sylwestrowej - \$ 8,500

Dochód z Oplatka Parafialnego - \$ 2,104

God Bless You for Your Generosity!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

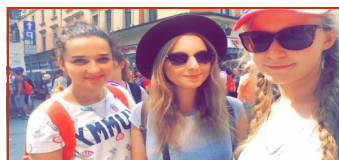
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, James Travis, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Michael McCallister, Mary Marchocka, Maria Kilar, Stanley Sadowski.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez.





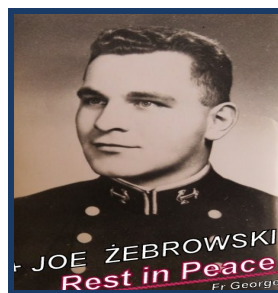
ZAPISY DO GRUPY MŁODZIEŻOWEJ

Powstaje Grupa Młodzieżowa przy naszej Parafii.

Chętni proszeni do wpisywania się na listę, znajdującą się na stoliku przy wejściu do kościoła. Celem grupy jest zgłębianie swojej wiary, pielęgnowanie polskich tradycji, dyskusje na tematy ważne dla młodzieży, służba Wspólnocie i przede wszystkim bycie razem w katolickim i polskim środowisku rówieśników. Sugerowane tematy spotkań: Jak czytać Pismo Święte, Problem Wiary i codziennego życia, Zagrożenia rodzinnego życia, choroby naszej cywilizacji (eutanazja, aborcja, depresja, sekty, uzależnienia i nałogi etc.), przygotowanie do Sakramentu Małżeństwa, odpowiedzialne rodzicielstwo, relacje międzyludzkie, zagrożenia wiary, powołanie człowieka do szczęścia etc. Będą też poruszane tematy zasugerowane przez samych uczestników spotkań. Po roku osoby regularnie uczestniczące w spotkaniach otrzymają **Świadectwo Kursu Przedmałżeńskiego**, które wymagane jest przy zawarciu Sakramentu Małżeństwa. Zapraszamy osoby od lat 17. Spotkania (do uzgodnienia) odbywać się będą najprawdopodobniej w soboty po wieczornej Mszy Świętej. Zapisz się. Czekamy. Nie będzie to zmarnowany czas.



ODSZEDŁ DO DOMU OJCA



+ Joe Żebrowski, brat stryjeczny O. Jurka. Urodził się w Ameryce, ale do końca pięknie mówił po polsku, kochał i pielęgnował polskie tradycje. Był pilotem w armii amerykańskiej, gdzie zawsze dumnie podkreślał polskie korzenie i był swoistym ambasaderem Polski w amerykańskiej armii. W roku 1957 przeżył kolizję 2 samolotów w powietrzu. Musiał się katapultować i jak sam podkreślał cudownie został uratowany! Trzy lata temu odnaleziono przypadkowo wrak jego samolotu. Po II – ej wojnie światowej Joe skutecznie wspierał działalność charytatywną Brata Zenona Żebrowskiego w okupowanej Japonii. Z amerykańskiej bazy na Okinawie przekazywał Zenonowi bardzo dużo jedzenia, ubrań i innych rzeczy dla biednych dzieci, mieszkających w sierocińcach i pod mostami zburzonych japońskich miast. Joe był człowiekiem głębokiej wiary; zawsze żył dla innych; miał wielkie serce i pogodną i uśmiechniętą twarz. Bardzo kochał rodzinę, ale szanował także każdego człowieka; zawsze wspierał potrzebujących, których spotykał na swojej drodze. Po 90 latach życia odszedł do Domu Ojca po zasłużoną nagrodę. Niech odpoczywa w Pokoju wiecznym! Do zobaczenia w niebie! / O. Jurek Żebrowski/

